

在日本進行非正式訪問 張愛萍會日防衛長官 昨談及日美安全聯盟

並指出中日友好有利促進亞洲及世界和平

【本報東京九日電】中國國防部長張愛萍，於昨日上午在東京與日本防衛廳長官鈴木貫太郎，進行了非正式會談。張部長在會談中，首先向鈴木部長致意，並對鈴木部長在會談前所發表的談話表示歡迎。張部長在會談中，就中日兩國關係、日美安全聯盟、以及亞洲及世界和平等問題，與鈴木部長交換了意見。張部長指出，中日兩國友好，有利於促進亞洲及世界和平。張部長並表示，中國政府將繼續致力於維護亞洲及世界和平，並希望日本政府也能採取同樣的立場。

油國部長今天開會 討論維持價格產量 市場監察委員會建議政策不變

【路透社倫敦九日電】石油輸出國組織（OPEC）部長會議，將於今日在維也納舉行。據悉，會議將討論維持石油價格及產量等問題。市場監察委員會建議，目前政策不變。該委員會指出，目前的石油市場情況良好，價格穩定，產量充足，因此建議維持現行政策。

北京公園景色 在利物浦出現 國際園藝展覽會結束

【本報倫敦九日電】在利物浦舉行的國際園藝展覽會，已於昨日圓滿結束。展覽會期間，北京公園的景色在利物浦出現，吸引了眾多遊客。展覽會期間，北京公園的景色在利物浦出現，吸引了眾多遊客。展覽會期間，北京公園的景色在利物浦出現，吸引了眾多遊客。

美元繼續挺升 英國可能加息

【路透社倫敦九日電】美元匯率繼續上升，英國政府可能加息。據悉，英國政府正密切關注美元匯率的走勢，並可能採取加息措施以穩定匯率。美元匯率的上升，對英國的經濟產生了一定的影響，英國政府正密切關注美元匯率的走勢，並可能採取加息措施以穩定匯率。

西歐五國達成協議 聯合製造新式戰機

【路透社巴黎九日電】西歐五國（法國、英國、西德、義大利、荷蘭）已達成協議，聯合製造新式戰機。該戰機將具有先進的技術，並將在未來幾年內投入服役。西歐五國的聯合製造，將有助於提高戰機的性能，並降低生產成本。



杜蘭訪問特約記者

東盟外長發表聲明 促越南南自東國撤軍

【本報新加坡九日電】東南亞盟（ASEAN）外長會議，於昨日在雅加達舉行。會議期間，外長們發表了聯合聲明，促請越南南方政府撤出在柬埔寨境內的軍隊。聲明指出，越南南方政府的軍隊在柬埔寨境內的活動，嚴重威脅到了東南亞地區的和平與穩定。外長們呼籲越南南方政府停止在柬埔寨境內的軍事行動，並撤出所有軍隊。

英美股市下挫 美股跌逾一百點

【路透社倫敦九日電】英美股市昨日均出現下挫。倫敦股市下跌了約一百點，紐約股市則下跌了超過一百點。股市的下挫，主要是受到美元匯率上升的影響。投資者對美元匯率上升的擔憂，導致了股市的下跌。

本報 盼「金雞」早飛翔

【本報記者專稿】黑龍江省農業生產，近年來取得了長足的進步。農民們盼望着「金雞」早日飛翔，為黑龍江省的農業生產帶來更多的繁榮與昌盛。黑龍江省的農業生產，近年來取得了長足的進步。農民們盼望着「金雞」早日飛翔，為黑龍江省的農業生產帶來更多的繁榮與昌盛。

秀髮黑亮粗實 富彈性 潘陽女子髮長二米 打破世界長髮紀錄

【本報專訊】潘陽市一位女子，其頭髮長達二米，打破了世界長髮紀錄。該女子頭髮黑亮粗實，富有彈性，吸引了眾多遊客的圍觀。潘陽市一位女子，其頭髮長達二米，打破了世界長髮紀錄。該女子頭髮黑亮粗實，富有彈性，吸引了眾多遊客的圍觀。

家學科千二方西東 和平空太保確請呼

【路透社華盛頓九日電】美國政府呼籲各國科學家，為維護世界和平而共同努力。政府指出，科學家在維護世界和平方面，具有舉足輕重的地位。美國政府呼籲各國科學家，為維護世界和平而共同努力。政府指出，科學家在維護世界和平方面，具有舉足輕重的地位。

各地黃金收市價

【路透社倫敦九日電】今日黃金收市價如下：倫敦黃金收市價為每盎司三百四十五點二五。紐約黃金收市價為每盎司三百四十五點二五。今日黃金收市價如下：倫敦黃金收市價為每盎司三百四十五點二五。紐約黃金收市價為每盎司三百四十五點二五。

希臘責美干涉內政 威魯要全盤檢討兩國關係

【路透社雅典九日電】希臘政府對美國干涉希臘內政表示強烈不滿。希臘政府要求美國政府對其干涉行為進行全盤檢討，並停止干涉希臘內政。希臘政府對美國干涉希臘內政表示強烈不滿。希臘政府要求美國政府對其干涉行為進行全盤檢討，並停止干涉希臘內政。

松花江畔訪陳雷省長

【本報專訊】松花江畔，陳雷省長一行正在進行視察。陳省長一行在視察過程中，對松花江的生態環境及農業生產情況，進行了詳細的瞭解。松花江畔，陳雷省長一行正在進行視察。陳省長一行在視察過程中，對松花江的生態環境及農業生產情況，進行了詳細的瞭解。

黎巴嫩息爭 兩伊也將住手

【路透社貝魯特九日電】黎巴嫩局勢趨於緩和，兩伊戰爭也將告一段落。黎巴嫩局勢的緩和，將有助於中東地區的和平與穩定。黎巴嫩局勢趨於緩和，兩伊戰爭也將告一段落。黎巴嫩局勢的緩和，將有助於中東地區的和平與穩定。

密特朗抵約旦訪問 將與侯賽因舉行中東國際會議

【路透社巴黎九日電】法國總統密特朗，將於近日訪問約旦。密特朗在約旦期間，將與約旦國王侯賽因舉行中東國際會議。密特朗的訪問，將有助於加強法國與約旦的關係，並推動中東地區的和平與穩定。

不滿意國軍援土其 希臘責美干涉內政

【路透社雅典九日電】希臘政府對美國援助土耳其軍隊表示不滿。希臘政府認為，美國援助土耳其軍隊，是干涉希臘內政的行為。希臘政府對美國援助土耳其軍隊表示不滿。希臘政府認為，美國援助土耳其軍隊，是干涉希臘內政的行為。

閃電引起 火乘風勢 英國約克教堂大火 彩色玻璃付諸一炬

【路透社倫敦九日電】英國約克大教堂發生大火，彩色玻璃窗被燒毀。大火是由閃電引起的，火勢迅速蔓延，導致教堂內部的彩色玻璃窗被燒毀。英國約克大教堂發生大火，彩色玻璃窗被燒毀。大火是由閃電引起的，火勢迅速蔓延，導致教堂內部的彩色玻璃窗被燒毀。

菲警察工人衝突 50人毆鬥受傷

【路透社馬尼拉九日電】菲律賓警察與工人發生衝突，造成多人受傷。衝突發生在馬尼拉市中心，雙方互不相讓，最終演變成一場激烈的毆鬥。菲律賓警察與工人發生衝突，造成多人受傷。衝突發生在馬尼拉市中心，雙方互不相讓，最終演變成一場激烈的毆鬥。

日共主席 九月訪蘇

【路透社東京九日電】日本共產黨主席，將於九月訪問蘇聯。日共主席的訪問，將有助於加強日蘇兩國之間的友好關係，並推動亞洲地區的和平與穩定。日本共產黨主席，將於九月訪問蘇聯。日共主席的訪問，將有助於加強日蘇兩國之間的友好關係，並推動亞洲地區的和平與穩定。

希臘責美干涉內政 威魯要全盤檢討兩國關係

【路透社雅典九日電】希臘政府對美國干涉希臘內政表示強烈不滿。希臘政府要求美國政府對其干涉行為進行全盤檢討，並停止干涉希臘內政。希臘政府對美國干涉希臘內政表示強烈不滿。希臘政府要求美國政府對其干涉行為進行全盤檢討，並停止干涉希臘內政。

閃電引起 火乘風勢 英國約克教堂大火 彩色玻璃付諸一炬

【路透社倫敦九日電】英國約克大教堂發生大火，彩色玻璃窗被燒毀。大火是由閃電引起的，火勢迅速蔓延，導致教堂內部的彩色玻璃窗被燒毀。英國約克大教堂發生大火，彩色玻璃窗被燒毀。大火是由閃電引起的，火勢迅速蔓延，導致教堂內部的彩色玻璃窗被燒毀。

西歐五國達成協議 聯合製造新型戰機

【法新社巴黎九日電】西歐五國（法國、英國、西德、義大利、西班牙）的國防部長，今日在巴黎達成協議，聯合製造一種新型戰機。這種戰機將由五國共同投資，並在五國境內分別組裝。這種戰機將具有多種用途，既可用作戰鬥機，又可用作轟炸機。五國國防部長在會後表示，這種戰機將是西歐歷史上最大規模的聯合軍事計劃。他們認為，這種戰機將使五國在未來戰爭中更具競爭力。

秀髮黑亮粗實 富彈性 潘陽女子髮長二米

【本報記者九日電】潘陽市有一位女子，她的頭髮長到二米，黑亮粗實，富有彈性。這位女子名叫王麗，今年三十二歲，是潘陽市的一名家庭主婦。她的頭髮是從出生以來就一直長到現在的，她從未剪過。她的頭髮不僅長，而且質地很好，這在當今社會是非常罕見的。她的頭髮已經成為當地的一景，吸引了不少遊客前來參觀。

明年產原油五百萬噸 中原油田具基地規模

【本報記者九日電】中原油田的開發進展順利，預計明年將產出原油五百萬噸。該油田位於河南省中南部，是中國最大的油田之一。目前，該油田的勘探和開發工作正在積極進行中。預計在未來幾年內，該油田的產量將進一步增加，為中國的能源供應做出重要貢獻。

東廣遊車單騎 情民解勝名賞

【本報記者九日電】廣東省的一支單車隊，近日在東莞市舉行了一場單車比賽。該隊由多名優秀的單車運動員組成，他們在比賽中表現出色，贏得了觀眾的熱烈掌聲。這次比賽不僅是一次體育競賽，也是一次宣傳活動，旨在推廣單車運動，提高公眾對單車運動的認識。

湘農村加工專業戶 生產皮貨大受歡迎

【本報記者九日電】湖南省的一些農村地區，近年來興起了皮貨加工專業戶。這些專業戶利用當地的優質皮革，加工成各種皮貨，如皮包、皮夾、皮靴等。這些皮貨不僅質量好，而且價格低廉，深受市場歡迎。這也為當地的農民增加了收入，促進了農村經濟的發展。

有損頭的大買賣 房地產在中國興起

【本報記者九日電】中國的房地產市場近年來興起，吸引了大量的資金投入。許多投資者紛紛購買房地產，以期在未來獲得高回報。然而，房地產市場的興起也帶來了一些問題，如房價上漲、泡沫經濟等。政府已經採取措施，加強對房地產市場的監管，以確保市場的穩定發展。

城市商業要有生機 必須根除官商作風

【本報記者九日電】為了讓城市商業更有生機，必須根除官商作風。官商作風是指一些官員利用職權，與商人勾結，進行不正當的商業活動。這種行為不僅損害了政府的形象，也破壞了市場的公平競爭。政府應該加強對官員的監督，嚴厲打擊官商勾結的行為，為商業的發展創造良好的環境。

北京設開發公司 研製「飛機」

【本報記者九日電】北京設立了一家開發公司，專門研製一種名為「飛機」的設備。這種設備是一種新型的飛行器，具有体积小、操作簡單、性能優越等特點。該公司表示，他們已經成功研製出了第一架「飛機」，並計劃在未來進行進一步的改進和推廣。

宮澤參觀深圳特區 說日人對特區興趣大增

【本報記者九日電】日本首相宮澤日前訪問深圳特區，對特區的發展表示讚賞。宮澤在訪問期間，與當地的領導人進行了會談，並參觀了特區的一些建設項目。他表示，日本對深圳特區的發展非常感興趣，並希望能夠與特區在經濟、技術等方面進行合作。

閃電引起 火乘風勢 英國約克教堂大火

【本報記者九日電】英國約克市的一座教堂，昨日發生了一場大火。這場大火是由閃電引起的，火勢非常猛烈，教堂的內部結構已經被燒毀。消防部門趕到現場後，經過數小時的撲滅，才將火勢控制住。目前，教堂的損壞情況正在進一步評估中。

彩色玻璃付諸一炬 五百名消防員出動搶救三小時

【本報記者九日電】英國約克市的一座教堂，昨日發生了一場大火。這場大火是由閃電引起的，火勢非常猛烈，教堂的內部結構已經被燒毀。消防部門趕到現場後，經過數小時的撲滅，才將火勢控制住。目前，教堂的損壞情況正在進一步評估中。

斯塔克傳下月出嫁 未來新郎是倫敦富商之孫

【本報記者九日電】英國著名演員斯塔克，將於下月出嫁。她的未來新郎是倫敦的一位富商之孫。斯塔克在演藝界享有盛譽，她的出嫁引起了廣泛的關注。她的未來新郎也是一位非常有才華的年輕人，兩人的結合被認為是門當戶對。

災水部南鮮朝南 人五十二死天六

【本報記者九日電】越南南部地區近日遭受了嚴重的水災。洪水淹沒了大片農田和村莊，造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。據統計，已有五十二人喪生，六人受傷。政府已經派出了救援隊前往災區，為災民提供糧食和醫藥援助。

印度光學望遠鏡 亞洲最大重百噸

【本報記者九日電】印度最近研製出了一架亞洲最大的光學望遠鏡。這架望遠鏡重達一百噸，是印度科學家在望遠鏡設計和製造方面取得的重要突破。這架望遠鏡將被用於天文觀測，為人類探索宇宙的奧秘做出貢獻。

加州長壽車禍 運送六十六名傷者至醫院

【本報記者九日電】美國加州近日發生了一起重大的車禍。一輛載有六十六名乘客的長壽車在行駛過程中發生翻車，導致多人受傷。消防部門趕到現場後，經過數小時的救援，才將所有傷者救出並送往醫院救治。目前，傷者的傷勢正在進一步評估中。

超聲波洗衣機問世 無須攪拌不損衣物

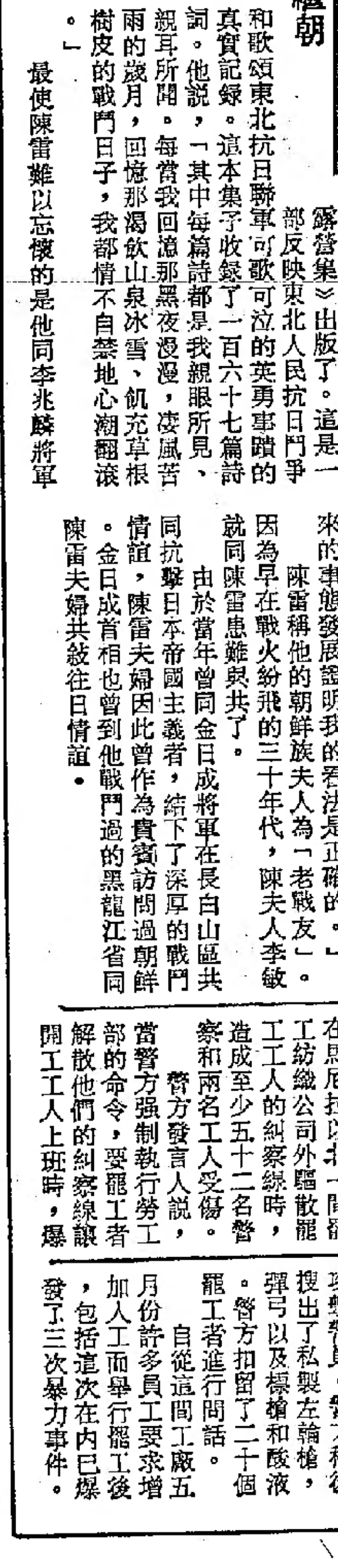
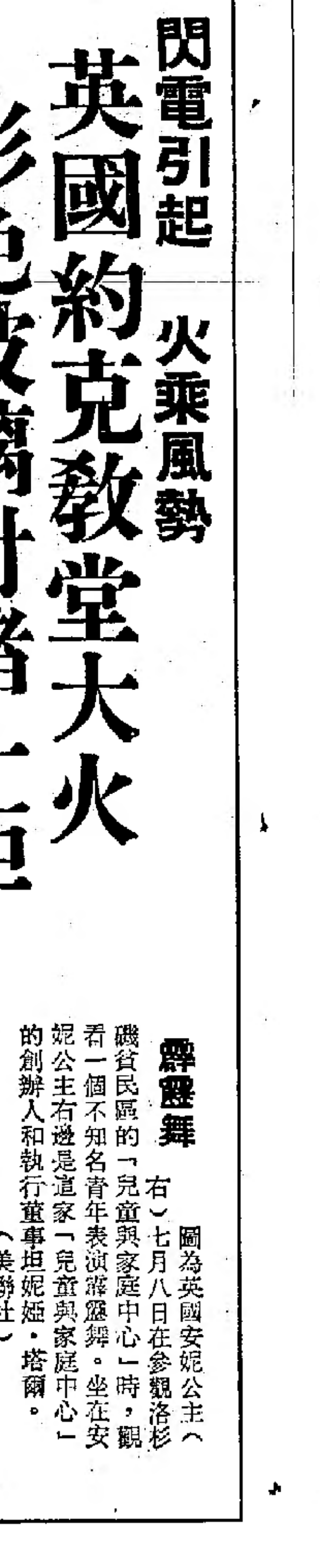
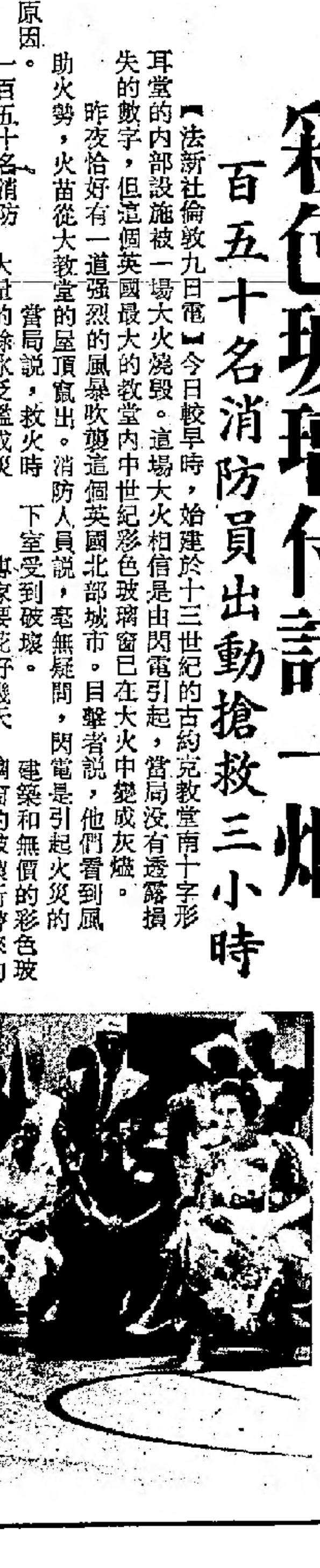
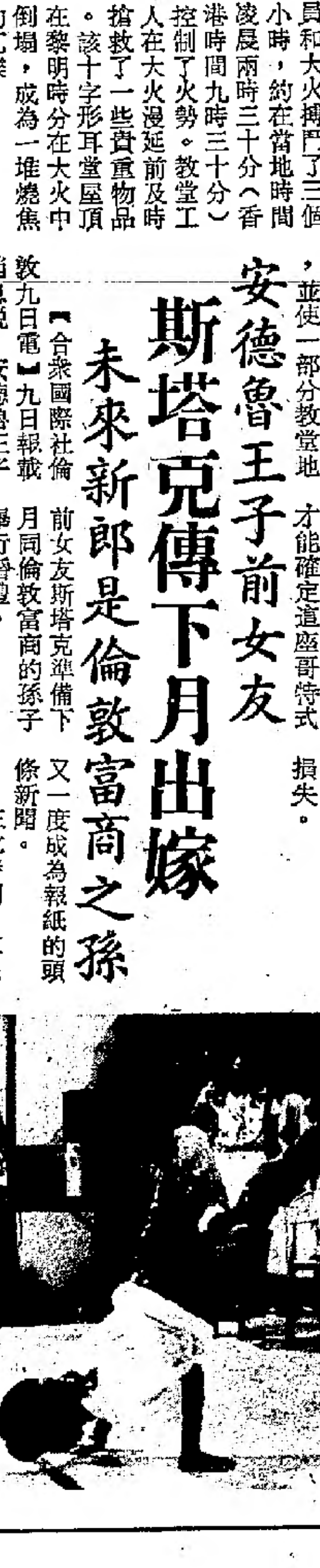
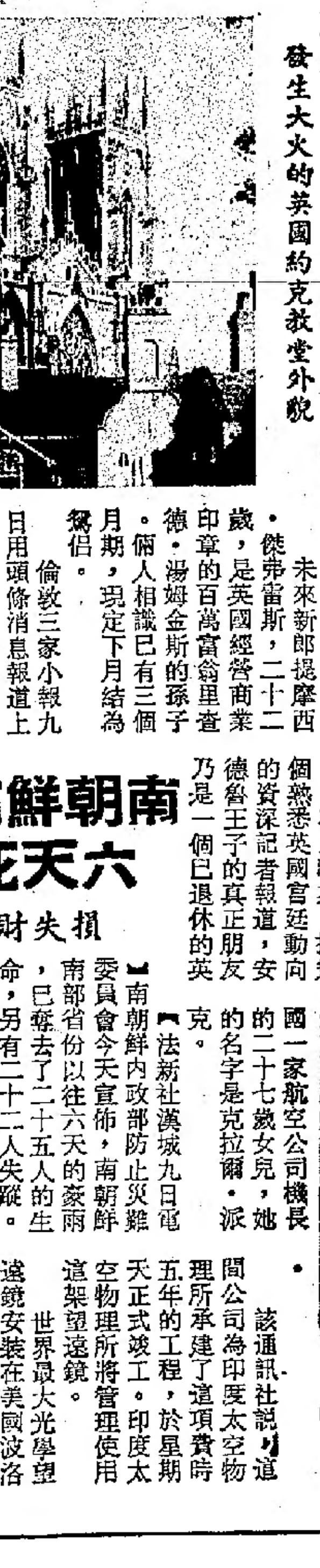
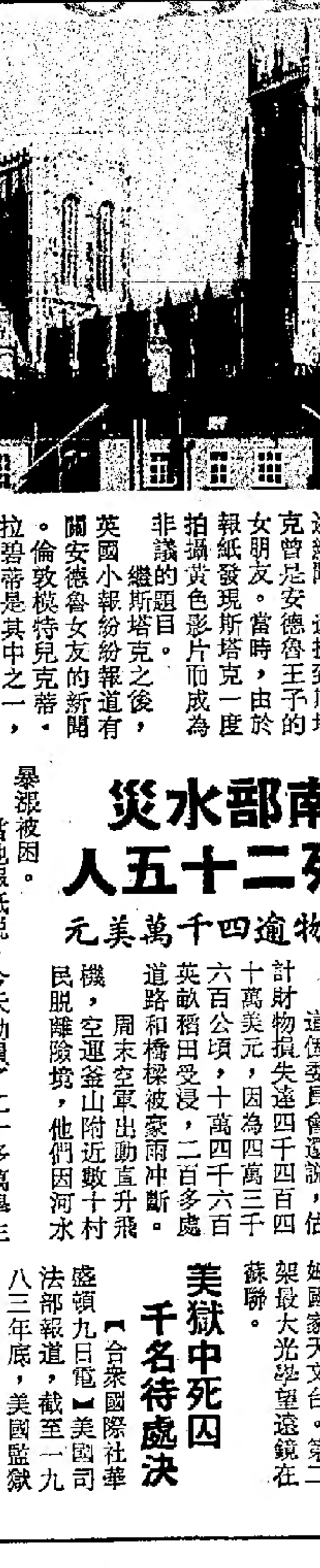
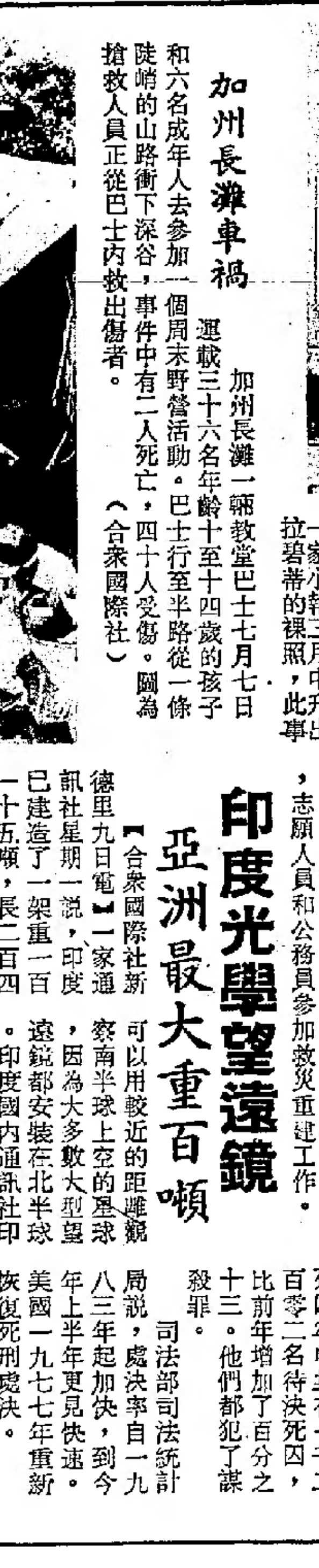
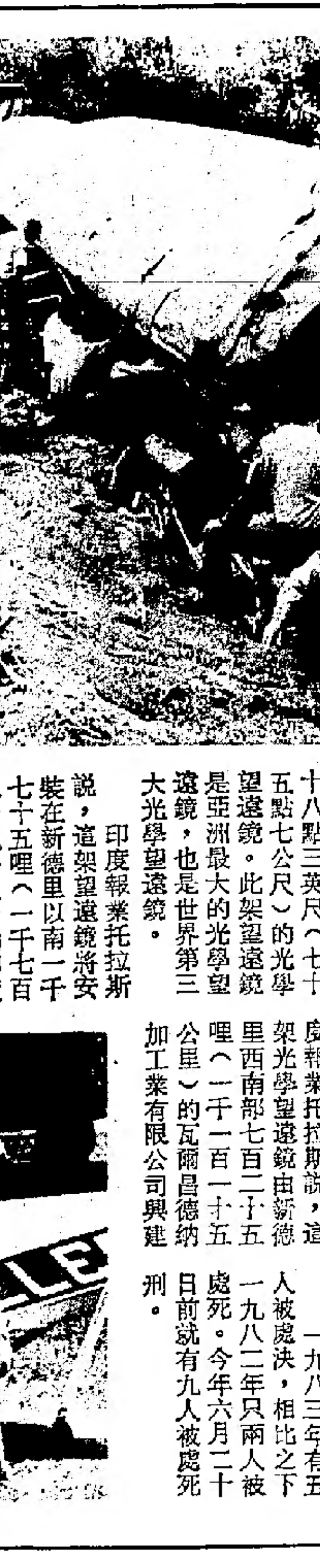
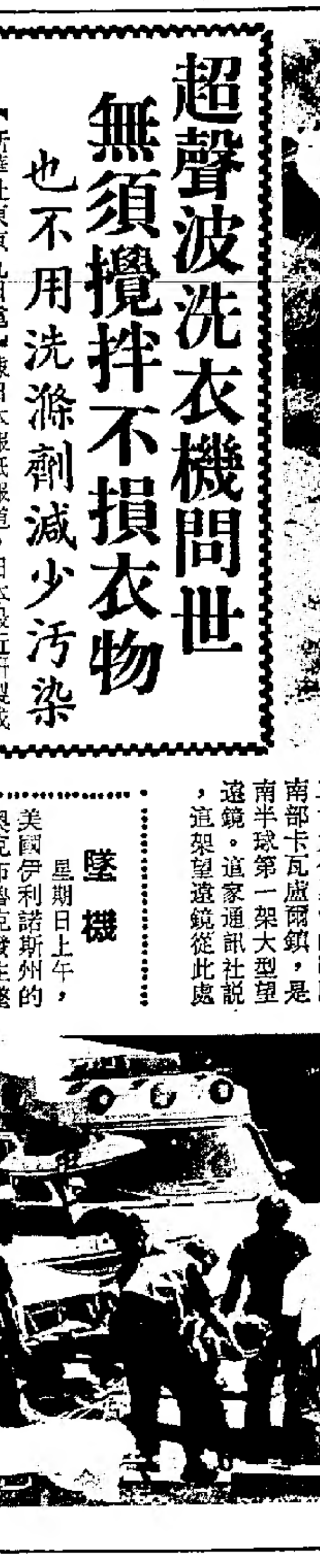
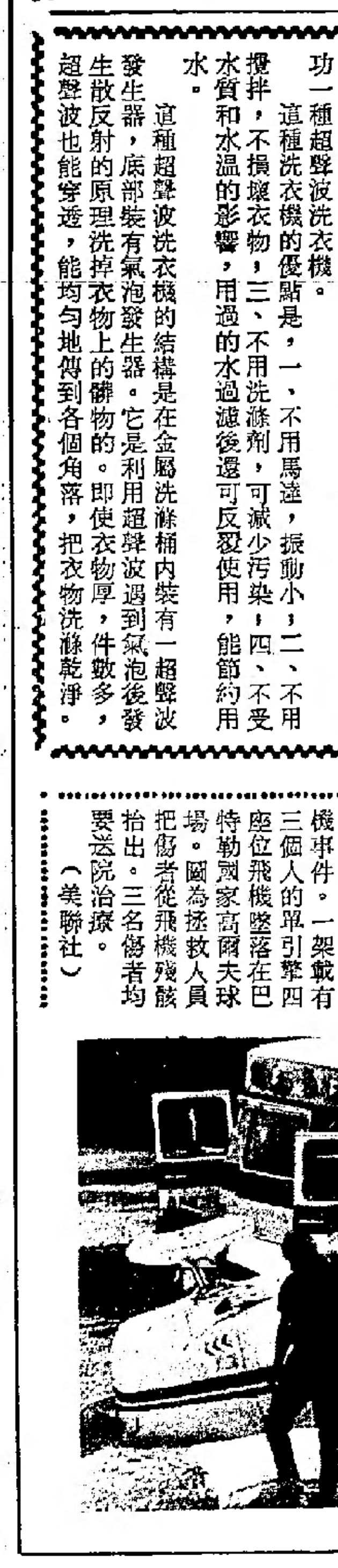
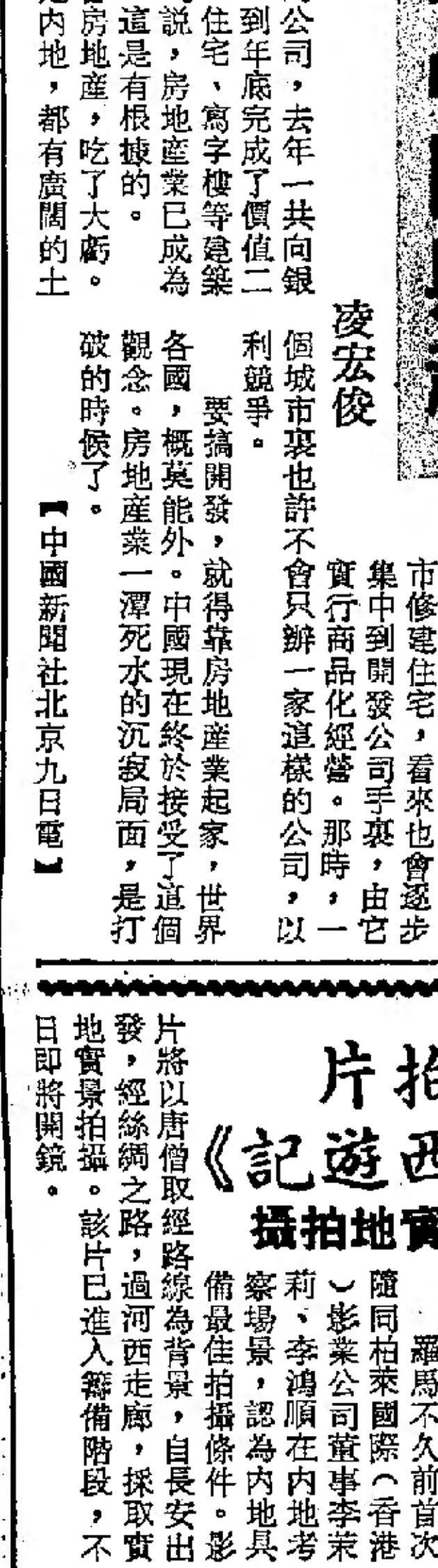
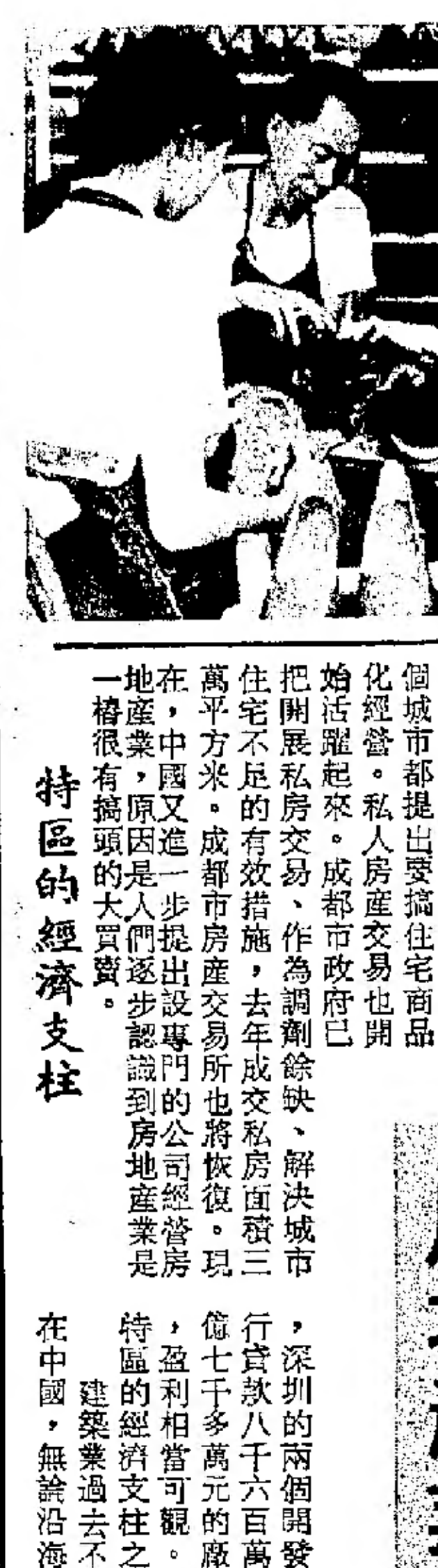
【本報記者九日電】一種新型的超聲波洗衣機問世了。這種洗衣機利用超聲波技術來清洗衣物，無須攪拌，不會損壞衣物。它不僅清洗效果好，而且節能環保，是家庭洗衣的理想選擇。

墜機 三機在巴拿馬墜毀

【本報記者九日電】三架飛機近日在巴拿馬境內墜毀。這三架飛機分別是美國、英國和法國的軍用飛機。墜毀原因正在進一步調查中。目前，機上人員的傷亡情況正在進一步評估中。

美獄中死囚 千名待處決

【本報記者九日電】美國目前有一千多名死囚在監獄中等待處決。這反映了美國司法體系在死刑問題上的嚴厲態度。然而，也有人認為，死刑制度存在著許多問題，需要進行改革。



專上學生聯合會昨公佈

民主政制發展綠皮書

認為十三年過渡期應逐步建立民主政制

要具真正代表性穩定性和現實性等原則

【本報訊】香港專上學生聯合會昨日公佈一份《香港民主政制發展綠皮書》，該書指出，在推行行政改革時，要具有真正代表性、穩定性和現實性等原則。

該會表示，在推行行政改革時，必須從長遠起見，推行民主政制，並逐步建立民主政制。在推行行政改革時，必須具有真正代表性、穩定性和現實性等原則。

該會指出，在推行行政改革時，必須具有真正代表性、穩定性和現實性等原則。在推行行政改革時，必須具有真正代表性、穩定性和現實性等原則。

童芷苓童小苓母女

下月在港合演京劇

【本報訊】京劇名伶童芷苓與其女童小苓，將於下月來港演出。童芷苓是著名京劇表演藝術家，曾多次來港演出，深受觀眾喜愛。童小苓是其長女，亦擅演京劇。母女倆將於下月在香港聯合演出，為港人帶來精彩的京劇表演。



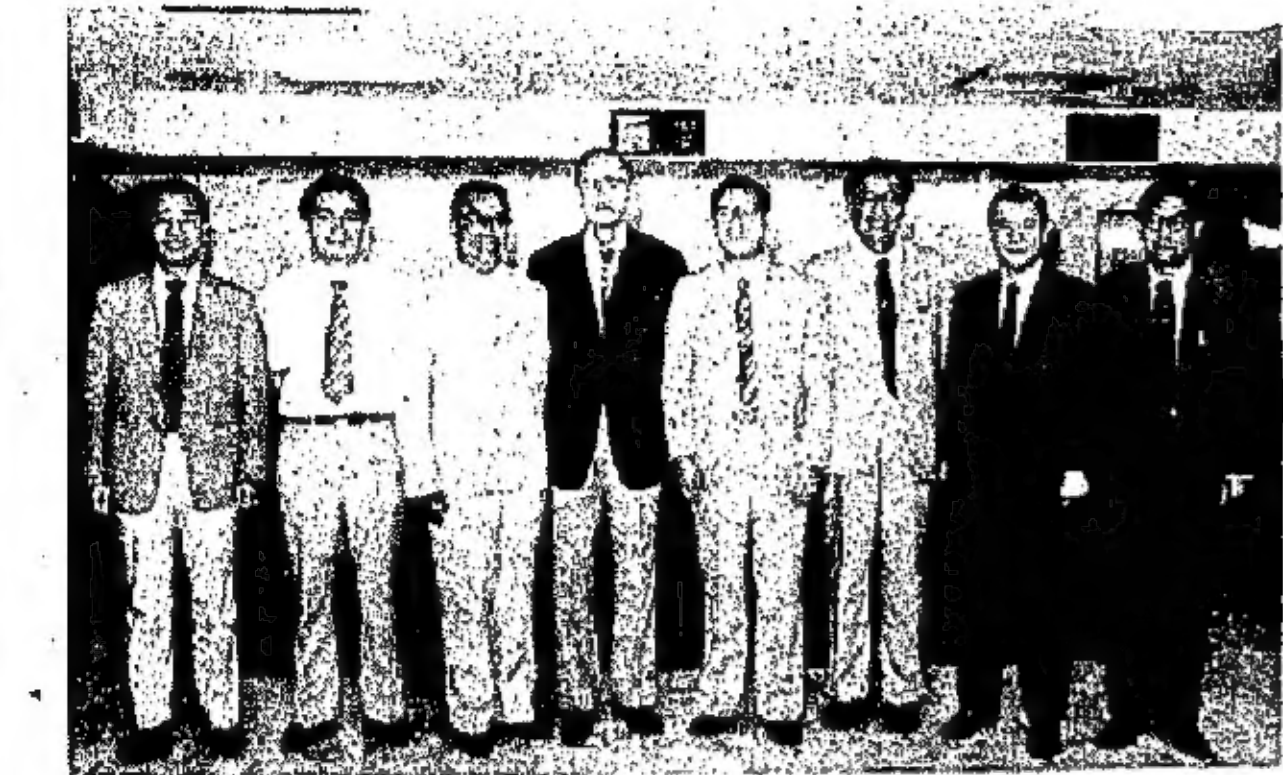
湖南經貿代表團成員合影

湖南經貿代表團

昨天訪問大公報

該團團長為省長周政

【本報訊】湖南省政府經貿代表團一行九人，昨日訪問大公報。該團團長為湖南省長周政，隨行人員包括省府秘書長、省府各廳處長等。代表團在訪問期間，與大公報負責人進行了親切友好的交談，並就加強兩地經貿合作交換了意見。



湖南經貿代表團成員合影



湖南經貿代表團成員合影

點心車安全講座

酒樓主理人昨出席

【本報訊】由香港消防處主辦的點心車安全講座，昨日在酒樓舉行。酒樓主理人及員工均出席了講座，聽取了消防人員關於點心車安全駕駛的講解。消防人員強調，點心車在行駛時必須遵守交通規則，不得超速、超載，並應定期進行安全檢查，以確保行車安全。

鄭家鎮寫生展今開展

鄭家鎮寫生展今開展

【本報訊】由香港藝術發展局主辦的鄭家鎮寫生展，將於今日開展。該展覽旨在推廣寫生藝術，提高市民對自然環境的觀察力和藝術表現力。展覽將展出多位著名畫家的寫生作品，包括山水、花鳥、人物等，展現了中國傳統繪畫的獨特魅力。

函來恩錫葉 訴投販小談

【本報訊】葉錫恩先生日前來信，訴說其作為小販在街頭經營所遇到的困難。葉先生表示，由於政府對街頭小販的管束日益嚴格，其經營空間日益狹窄，收入亦隨之減少。他呼籲政府能體察小販的艱辛，在加強管理的同时，也能給予一定的政策扶持，以幫助小販渡過難關。

四十男女學生

參加職業輔導

【本報訊】由職業輔導委員會主辦的職業輔導活動，昨日吸引了四十多名男女學生參加。活動內容豐富，包括職業講座、實地參觀等，旨在幫助學生了解不同職業的特點，為未來的職業選擇提供參考。學生們對活動表現出濃厚興趣，並積極參與各項活動。

周文珊赴京演唱

周文珊赴京演唱

【本報訊】著名女歌手周文珊將於近日赴京演唱。周文珊在音樂領域有著深厚的造詣，曾多次在大型音樂會上演出，深受觀眾喜愛。此次赴京演唱，將為北京觀眾帶來精彩的音樂表演，展現其獨特的音樂風格。

關氏健力學院

關氏健力學院

【本報訊】關氏健力學院將於近日開學。該學院致力於推廣健身運動，提高市民的身體素質。學院將由專業教練指導，提供多種健身課程，包括健美、體操等，歡迎各界人士報名參加。

衣壽產國

衣壽產國

【本報訊】國產衣壽將於近日上市。該系列服裝由知名設計師設計，款式新穎，品質優良，深受消費者喜愛。衣壽系列涵蓋了多種風格，從休閒到正式，滿足不同場合的需求。消費者可前往各大百貨公司及服裝店購買。

空運印尼

空運印尼

【本報訊】印尼空運服務將於近日恢復。該服務為印尼與香港之間的貨物運輸提供便利，促進兩地貿易往來。服務範圍包括多種貨物，如電子產品、服裝、食品等。消費者可通過各大物流公司查詢詳情。

FIDEK 飛達牌

FIDEK 飛達牌

【本報訊】飛達牌電子儀器將於近日上市。該系列儀器性能卓越，操作簡便，適用於多種場合。飛達牌儀器在市場上享有良好口碑，深受專業人士及普通消費者的歡迎。消費者可前往各大電子產品店購買。

商業 分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，包括各類商業信息。廣告主可通過本報分類廣告，向廣大讀者展示其產品及服務，提高品牌知名度。廣告內容涵蓋了多個行業，如零售、服務、製造等。廣告費低廉，效果顯著，是商家推廣業務的理想選擇。

中國貿易必備工具

中國貿易必備工具

【本報訊】中國貿易必備工具將於近日上市。該系列工具為從事中國貿易的企業及個人提供便利，包括各種貿易單據、合同模板等。工具設計科學，操作簡便，能大大提高貿易效率。消費者可前往各大貿易工具店購買。

瓦通紙箱 國內交貨

瓦通紙箱 國內交貨

【本報訊】瓦通紙箱將於近日上市。該系列紙箱堅固耐用，適用於各種貨物包裝。瓦通紙箱在市場上享有良好口碑，深受企業及個人的歡迎。消費者可前往各大紙箱店購買。

電腦收銀機

電腦收銀機

【本報訊】電腦收銀機將於近日上市。該系列收銀機功能齊全，操作簡便，適用於各種商業場景。電腦收銀機能大大提高收銀效率，減少人為錯誤。消費者可前往各大電腦產品店購買。

雲璧電子有限公司自置廠方精製各種新產品

【本報訊】雲璧電子有限公司自置廠方精製各種新產品。該公司擁有先進的生產設備及優秀的技術團隊，能生產出多種高品質電子產品。產品種類繁多，包括各種電子元件、組件等。消費者可前往各大電子產品店購買。

報稅 報稅

報稅 報稅

【本報訊】報稅服務將於近日開展。該服務為市民提供專業的報稅指導，幫助市民正確申報稅收。報稅服務涵蓋了多種稅種，包括所得稅、營業稅等。市民可前往各大報稅服務點辦理。

尋人啟事

尋人啟事

【本報訊】尋人啟事。本人於近日失蹤，如有知悉者，請與本人聯繫。本人姓張，年約三十歲，身高一米七五，體重七十公斤。失蹤地點為香港中環區。如有知悉者，請與本人聯繫，必有重酬。

紙箱 紙箱

紙箱 紙箱

【本報訊】紙箱將於近日上市。該系列紙箱堅固耐用，適用於各種貨物包裝。紙箱在市場上享有良好口碑，深受企業及個人的歡迎。消費者可前往各大紙箱店購買。

經銷國產紙張 各種咭紙總匯

經銷國產紙張 各種咭紙總匯

【本報訊】經銷國產紙張、各種咭紙總匯。該總匯經營多種國產紙張及咭紙，品質優良，價格公道。總匯位於香港中環區，交通便利，歡迎各界人士光臨選購。

適行汽車公司

適行汽車公司

【本報訊】適行汽車公司將於近日上市。該公司經營多種汽車，包括轎車、SUV等。適行汽車公司產品性能卓越，價格公道，深受消費者喜愛。消費者可前往各大汽車店購買。

香港國華機械貿易公司

香港國華機械貿易公司

【本報訊】香港國華機械貿易公司將於近日上市。該公司經營多種機械設備，包括各種工業機械、農業機械等。國華機械貿易公司產品品質優良，價格公道，深受企業及個人的歡迎。消費者可前往各大機械設備店購買。

贈車回鄉 金得利汽車公司

贈車回鄉 金得利汽車公司

【本報訊】金得利汽車公司將於近日上市。該公司經營多種汽車，包括轎車、SUV等。金得利汽車公司產品性能卓越，價格公道，深受消費者喜愛。消費者可前往各大汽車店購買。

全新豐田各型號農民車麵包車

全新豐田各型號農民車麵包車

【本報訊】全新豐田各型號農民車、麵包車將於近日上市。該系列車輛性能優良，操作簡便，適用於各種農業及商業用途。豐田農民車、麵包車在市場上享有良好口碑，深受農民及商人的歡迎。消費者可前往各大汽車店購買。

德勝車行 大量現貨供應

德勝車行 大量現貨供應

【本報訊】德勝車行將於近日上市。該車行經營多種汽車，包括轎車、SUV等。德勝車行產品性能卓越，價格公道，深受消費者喜愛。消費者可前往各大汽車店購買。

八呎剪床 新到英國四層新式電

八呎剪床 新到英國四層新式電

【本報訊】八呎剪床、新到英國四層新式電將於近日上市。該系列設備性能優良，操作簡便，適用於各種工業生產。八呎剪床、新到英國四層新式電在市場上享有良好口碑，深受企業及個人的歡迎。消費者可前往各大工業設備店購買。

大量舊輪胎 直接進口 歡迎洽購

大量舊輪胎 直接進口 歡迎洽購

【本報訊】大量舊輪胎、直接進口、歡迎洽購。該批舊輪胎數量眾多，品質優良，適用於各種車輛。舊輪胎在市場上享有良好口碑，深受企業及個人的歡迎。消費者可前往各大輪胎店洽購。

代辦回鄉、價錢平、費用免

代辦回鄉、價錢平、費用免

【本報訊】代辦回鄉、價錢平、費用免。該服務為市民提供專業的代辦回鄉服務，包括辦理各種手續、安排交通等。代辦回鄉服務涵蓋了多種回鄉途徑，包括飛機、火車等。市民可前往各大代辦回鄉服務點辦理。

蛇口 碧濤苑七百五十呎

蛇口 碧濤苑七百五十呎

【本報訊】蛇口碧濤苑七百五十呎。該物業位於蛇口區，環境優美，交通便利。碧濤苑七百五十呎在市場上享有良好口碑，深受買家的歡迎。消費者可前往各大房地產店購買。

招租 招租

招租 招租

【本報訊】招租。本人現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。如有意租賃者，請與本人聯繫。本人姓李，年約四十歲，身高一米七五，體重七十公斤。招租地點為香港中環區。如有意租賃者，請與本人聯繫。

遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明

【本報訊】遺失聲明。本人於近日遺失某項重要文件，如有拾獲者，請與本人聯繫。本人姓張，年約三十歲，身高一米七五，體重七十公斤。遺失地點為香港中環區。如有拾獲者，請與本人聯繫，必有重酬。

醫藥 醫藥

醫藥 醫藥

【本報訊】醫藥。本人現有需要某種藥品，如有供應者，請與本人聯繫。本人姓張，年約三十歲，身高一米七五，體重七十公斤。需要藥品地點為香港中環區。如有供應者，請與本人聯繫。

三十二年前會率團參加赫爾辛基奧運會

深信今次赴洛杉磯將再證明世界能力

【本報訊】三十二年前，中國體育代表團曾率領中國體育代表團參加在芬蘭赫爾辛基舉行的第十五屆夏季奧運會。今天，在洛杉磯舉行的第二十三屆夏季奧運會開幕式上，中國體育代表團將再次向世界展示中國體育的進步和實力。

中國體育代表團團長李富榮在開幕式上表示，中國體育代表團將全力以赴，爭取在洛杉磯奧運會上取得好成績，為祖國爭光。

體壇之月

【本報訊】三十二年前，中國體育代表團曾率領中國體育代表團參加在芬蘭赫爾辛基舉行的第十五屆夏季奧運會。今天，在洛杉磯舉行的第二十三屆夏季奧運會開幕式上，中國體育代表團將再次向世界展示中國體育的進步和實力。

足總「在朝派」組閣

【本報訊】足總「在朝派」組閣，李亮能要求下馬。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，李亮能要求辭職，而「在朝派」則要求他留任。

下屆足球季將提早開

【本報訊】下屆足球季將提早開。據悉，由於天氣原因，下屆足球季的開賽時間將比往年提前。

李亮能要求下馬

【本報訊】李亮能要求下馬。據悉，李亮能因不滿足總的決定，要求辭職。

足總「在朝派」組閣

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

下屆足球季將提早開

【本報訊】下屆足球季將提早開。據悉，由於天氣原因，下屆足球季的開賽時間將比往年提前。

李亮能要求下馬

【本報訊】李亮能要求下馬。據悉，李亮能因不滿足總的決定，要求辭職。

足總「在朝派」組閣

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

【本報訊】足總「在朝派」組閣。據悉，足總內部正進行一場權力鬥爭，「在朝派」要求組閣。

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
先達快車	STRATHFIFE	7月12日	太	太古
瑪利亞	MARIA ANGELICUS	7月12日	太	太古
和利	HAI KUO	7月12日	太	太古
天利	SKY HOVER	7月12日	太	太古
和利	ORT. AMBASSADOR	7月12日	太	太古
和利	FANOS	7月12日	太	太古
和利	HAI XING	7月12日	太	太古
和利	CHUN SUN	7月12日	太	太古
和利	OCEANIA COURIER	7月12日	太	太古
和利	HARBOR BRIDGE	7月12日	太	太古
和利	MATHILDE MAERSK	7月12日	太	太古
和利	NORASIA KARSTEN	7月12日	太	太古
和利	KAGA MARU	7月12日	太	太古
和利	KALIMANTAN SATU	7月12日	太	太古
和利	SUNDERHAUSEN	7月12日	太	太古
和利	EASTERN CORAL	7月12日	太	太古
和利	TROUT BANK	7月12日	太	太古
和利	KUBBAR	7月12日	太	太古
和利	FALSTRIA	7月12日	太	太古
和利	ORT. PREMIER	7月12日	太	太古
和利	MAERTERLINCK	7月12日	太	太古
和利	HUGHESVERETT	7月12日	太	太古
和利	JAVA WINDS	7月12日	太	太古
和利	NORASIA KARSTEN	7月12日	太	太古
和利	ALS CONFIDENCE	7月12日	太	太古
和利	ANWO VENTURE	7月12日	太	太古
和利	REGINA MAERSK	7月12日	太	太古
和利	JEFFERSON	7月12日	太	太古
和利	NEW HAI HUNG	7月12日	太	太古
和利	CARAMELLA	7月12日	太	太古
和利	KALIMANTAN TIGA	7月12日	太	太古
和利	CARDIGAN BAY	7月12日	太	太古
和利	KOREAN JACIEIN	7月12日	太	太古
和利	BARBAROSSA	7月12日	太	太古
和利	SCANDINAVIA	7月12日	太	太古
和利	GLORIA	7月12日	太	太古
和利	KWANG TA 2	7月12日	太	太古
和利	SOMERS BAY	7月12日	太	太古
和利	NIK. MARSHOV	7月12日	太	太古
和利	EVER GLORY	7月12日	太	太古
和利	BALIWAG DOS	7月12日	太	太古
和利	TAKUSHO MARU	7月12日	太	太古
和利	GOLDEN PARK	7月12日	太	太古
和利	BONNY STAR	7月12日	太	太古
和利	DAI YUN SHAN	7月12日	太	太古
和利	EVER LOADING	7月12日	太	太古
和利	C.C. LOS ANGELES	7月12日	太	太古
和利	SEA PRELUDE	7月12日	太	太古
和利	THAI PALIN	7月12日	太	太古
和利	MAERSK TEMPO	7月12日	太	太古
和利	FORMOSA CONTAINER	7月12日	太	太古
和利	DONAM NO.1	7月12日	太	太古
和利	NAVAPOL	7月12日	太	太古
和利	ORT. CHAMPION	7月12日	太	太古
和利	RAJA TIMOR	7月12日	太	太古
和利	TAI CHUN	7月12日	太	太古
和利	EASTERN HARMONY	7月12日	太	太古
和利	NL. VAN NECK	7月12日	太	太古
和利	LUNA MAERSK	7月12日	太	太古
和利	CHRISTINA ISABEL	7月12日	太	太古
和利	SEA EXPLORER	7月12日	太	太古
和利	FREEFORD	7月12日	太	太古
和利	NEP. EMERALD	7月12日	太	太古
和利	R.R. RATH	7月12日	太	太古
和利	PRADA SEA	7月12日	太	太古
和利	NEW HAI HUNG	7月12日	太	太古
和利	SPECO TRUST	7月12日	太	太古
和利	MING ENERGY	7月12日	太	太古
和利	HAPPY STAR	7月12日	太	太古
和利	KOREAN WONS JIN	7月12日	太	太古
和利	RAIN BOW	7月12日	太	太古
和利	NIHON	7月12日	太	太古
和利	SUNREX	7月12日	太	太古
和利	MAERSK	7月12日	太	太古
和利	FOO HSING 2	7月12日	太	太古
和利	PINOLLO	7月12日	太	太古
和利	SINO ISLAND	7月12日	太	太古
和利	TRIBELS	7月12日	太	太古
和利	FUTAMARU	7月12日	太	太古
和利	AM. MARKETER	7月12日	太	太古
和利	MIRWALLEN NO. 3	7月12日	太	太古
和利	PIIONEER CONTAINER	7月12日	太	太古
和利	KIEN HWA 2	7月12日	太	太古
和利	OCEAN RAINBOW	7月12日	太	太古
和利	CAP. LUKIS	7月12日	太	太古
和利	VENUS	7月12日	太	太古
和利	XIN HUA 6	7月12日	太	太古
和利	AL MIRQAB	7月12日	太	太古
和利	CLIPPER ACE	7月12日	太	太古

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
伏見丸	FUSHIMI MARU	7月12日	太	太古
諾卡亞	NORASIA KARSTEN	7月12日	太	太古
諾卡亞	MAERTERLINCK	7月12日	太	太古
諾卡亞	NIKOLAY MAKIMOV	7月12日	太	太古
諾卡亞	EASTERN CORAL	7月12日	太	太古
諾卡亞	FALCON	7月12日	太	太古
諾卡亞	CARAMELLA	7月12日	太	太古
諾卡亞	AMENDIA SMITS	7月12日	太	太古
諾卡亞	EVER GLORY	7月12日	太	太古
諾卡亞	AXEL MAERSK	7月12日	太	太古
諾卡亞	MING ENERGY	7月12日	太	太古
諾卡亞	KAP. GAVRILOV	7月12日	太	太古
諾卡亞	LIBERTY	7月12日	太	太古
諾卡亞	WANG JIANG	7月12日	太	太古
諾卡亞	FUTAMARU	7月12日	太	太古
諾卡亞	CAP. LUKIS	7月12日	太	太古
諾卡亞	KOREAN CHANCE	7月12日	太	太古
諾卡亞	CARDIGAN BAY	7月12日	太	太古
諾卡亞	BUNDA PERMAL	7月12日	太	太古
諾卡亞	GARCIA	7月12日	太	太古
諾卡亞	KHUI ZHUKOV	7月12日	太	太古
諾卡亞	AKTION	7月12日	太	太古
諾卡亞	NIKOLAY GOLOVANOV	7月12日	太	太古
諾卡亞	NORASIA CARTHAGO	7月12日	太	太古
諾卡亞	QING HE	7月12日	太	太古
諾卡亞	BENALDER	7月12日	太	太古
諾卡亞	MONT BLANC MARU	7月12日	太	太古
諾卡亞	ARAN	7月12日	太	太古
諾卡亞	KAP. KOZIOVSKIY	7月12日	太	太古
諾卡亞	NIHON	7月12日	太	太古
諾卡亞	ASIAN EAGLE	7月12日	太	太古
諾卡亞	EVER LYRIC	7月12日	太	太古
諾卡亞	KOREAN JACIEIN	7月12日	太	太古
諾卡亞	MONT FORTUNE	7月12日	太	太古
諾卡亞	ARTHUR MAERSK	7月12日	太	太古
諾卡亞	OCEAN STRENGTH	7月12日	太	太古
諾卡亞	RAYA GLORY	7月12日	太	太古
諾卡亞	STRATHFIFE	7月12日	太	太古
諾卡亞	OCEAN ESPERANCE	7月12日	太	太古
諾卡亞	FUSHIMI MARU	7月12日	太	太古
諾卡亞	MARIA ANGELICUS	7月12日	太	太古
諾卡亞	AEGIS ATTEN	7月12日	太	太古
諾卡亞	MULTI CARRIER	7月12日	太	太古
諾卡亞	NOTO MARU	7月12日	太	太古
諾卡亞	JUTLANDIA	7月12日	太	太古
諾卡亞	NL. VAN NECK	7月12日	太	太古
諾卡亞	SEA PRELUDE	7月12日	太	太古
諾卡亞	TAKUSHO MARU	7月12日	太	太古
諾卡亞	CARAMELLA	7月12日	太	太古
諾卡亞	HUGHESVERETT	7月12日	太	太古
諾卡亞	MING ENERGY	7月12日	太	太古
諾卡亞	ORT. CHAMPION	7月12日	太	太古
諾卡亞	KAP. GAVRILOV	7月12日	太	太古
諾卡亞	FUTAMARU	7月12日	太	太古
諾卡亞	PRES. JOHNSON	7月12日	太	太古
諾卡亞	AL MIRQAB	7月12日	太	太古
諾卡亞	GOLDEN TAF	7月12日	太	太古
諾卡亞	KAGA MARU	7月12日	太	太古
諾卡亞	CAP. LUKIS	7月12日	太	太古
諾卡亞	BOLAN	7月12日	太	太古
諾卡亞	CHAR MING	7月12日	太	太古
諾卡亞	SIN TRIESTE	7月12日	太	太古
諾卡亞	ZERRA	7月12日	太	太古
諾卡亞	BETARA DUA	7月12日	太	太古
諾卡亞	CHAR YE	7月12日	太	太古
諾卡亞	NIKOLAY GOLOVANOV	7月12日	太	太古
諾卡亞	SITWAY	7月12日	太	太古
諾卡亞	EASTERN MARS	7月12日	太	太古
諾卡亞	ELLY	7月12日	太	太古
諾卡亞	WILLINE TARO	7月12日	太	太古
諾卡亞	PRES. MADISON	7月12日	太	太古
諾卡亞	LANKA SRIMATHI	7月12日	太	太古
諾卡亞	ORT. EXPORTER	7月12日	太	太古
諾卡亞	KAWACHI MARU	7月12日	太	太古
諾卡亞	TROUTBANK	7月12日	太	太古
諾卡亞	ALS CONFIDENCE	7月12日	太	太古
諾卡亞	FANOS	7月12日	太	太古
諾卡亞	ANWO VENTURE	7月12日	太	太古
諾卡亞	CHRISTINA ISABEL	7月12日	太	太古
諾卡亞	MAERSK	7月12日	太	太古
諾卡亞	NANVANG	7月12日	太	太古
諾卡亞	SERRA	7月12日	太	太古
諾卡亞	HANKIAN CREEK	7月12日	太	太古

東南亞線

船名	開往港口	月	日	公司
SANKO SOVEREIGN	新加坡	7月20日	安	太古
HAYAKAWA MARU	新加坡	7月23日	安	太古
SAMAT	新加坡	7月26日	安	太古
NL. LEUVE	新加坡	7月27日	安	太古
OBE EXPRESS	新加坡	7月27日	安	太古
EARNST VENTURE	新加坡	7月28日	安	太古
CONTINENTAL PARTNER	新加坡	8月1日	安	太古
NEW HYDE	新加坡	7月12日	安	太古
SUN TIMOR	新加坡	7月12日	安	太古
NEP. AGATE	新加坡	7月12日	安	太古
XIN HUA 1	新加坡	7月12日	安	太古
MANGO QUEEN	新加坡	7月12日	安	太古
NEP. TOPAZ	新加坡	7月12日	安	太古
MAERTERLINCK	新加坡	7月12日	安	太古
REGINA MAERSK	新加坡	7月12日	安	太古
MAH II	新加坡	7月12日	安	太古
SEA PRELUDE	新加坡	7月12日	安	太古
SOMERS BAY	新加坡	7月12日	安	太古
BALIWAG DOS	新加坡	7月12日	安	太古
KALIMANTAN SATU	新加坡	7月12日	安	太古
NL. VANNECK	新加坡	7月12日	安	太古
CHUNG LIE	新加坡	7月12日	安	太古
THAI PALIN	新加坡	7月12日	安	太古
RAJA TIMOR	新加坡	7月12日	安	太古
KALIMANTAN TIGA	新加坡	7月12日	安	太古
HUGHESVERETT	新加坡	7月12日	安	太古
R.R. RATH	新加坡	7月12日	安	太古
CLIPPER ACE	新加坡	7月12日	安	太古
PRADA SEA	新加坡	7月12日	安	太古
SPECO TRUST	新加坡	7月12日	安	太古
OCEAN RAINBOW	新加坡	7月12日	安	太古
KUANGANG GLORY	新加坡	7月12日	安	太古
AND. PARAMITA	新加坡	7月12日	安	太古
XIN HUA 6	新加坡	7月12日	安	太古
KOREAN CHANCE	新加坡	7月12日	安	太古
HERMES ACE	新加坡	7月12日	安	太古
NEW UNITED	新加坡	7月12日	安	太古
NEP. ZIRCON	新加坡	7月12日	安	太古
SARUNTA II	新加坡	7月12日	安	太古
EVER VENTURE	新加坡	7月12日	安	太古
REGENT RUTH	新加坡	7月12日	安	太古
LEXA MAERSK	新加坡	7月12日	安	太古
KAISEI MARU	新加坡	7月12日	安	太古
SANDY BAY	新加坡	7月12日	安	太古
AND. WANAKARYA	新加坡	7月12日	安	太古
BOONKONG II	新加坡	7月12日	安	太古
WAH YEE	新加坡	7月12日	安	太古
BONITA ACE	新加坡	7月12日	安	太古
SEAN STAR	新加坡	7月12日	安	太古
SEAN MOUNT	新加坡	7月12日	安	太古
SEAN RUNNER	新加坡	7月12日	安	太古
SEAN TUBITIM	新加坡	7月12日	安	太古
SEAN GLORY	新加坡	7月12日	安	太古
SEAN MAERSK	新加坡	7月12日	安	太古
SILVER LAKE	新加坡	7月12日	安	太古
ASIA ACE	新加坡	7月12日	安	太古
R.R. RATH	新加坡	7月12日	安	太古
SHIKISHIMA MARU	新加坡	7月12日	安	太古
KOREAN JACIEIN	新加坡	7月12日	安	太古
FORTUNE NAVIGATOR	新加坡	7月12日	安	太古
ALDEBA	新加坡	7月12日	安	太古
NAN SING I	新加坡	7月12日	安	太古
TOHGO MARU	新加坡	7月12日	安	太古
LEXA MAERSK	新加坡	7月12日	安	太古
MANOIEVERETT	新加坡	7月12日	安	太古
JUN SHAN	新加坡	7月12日	安	太古
NL. LEUVE	新加坡	7月12日	安	太古
KAISHAN	新加坡	7月12日	安	太古
SHANGHAI	新加坡	7月12日	安	太古
HSING HWA	新加坡	7月12日	安	太古
HAI KUO	新加坡	7月12日	安	太古
SKY HOVER	新加坡	7月12日	安	太古
FORMOSA CONTAINER	新加坡	7月12日	安	太古
BONNY STAR	新加坡	7月12日	安	太古
KWANG TA 2	新加坡	7月12日	安	太古
KING HWA	新加坡	7月12日	安	太古
GLORIA	新加坡	7月12日	安	太古
MIN TSUNG	新加坡	7月12日	安	太古
TAI CHUN	新加坡	7月12日	安	太古
MIN LIE	新加坡	7月12日	安	太古
DONAM NO. 1	新加坡	7月12日	安	太古
MU SING	新加坡	7月12日	安	太古
PIIONEER CONTAINER	新加坡	7月12日	安	太古
HAPPY STAR	新加坡	7月12日	安	太古
FOO HSING 2	新加坡	7月12日	安	太古
VENUS	新加坡	7月12日	安	太古
XIN HWA 6	新加坡	7月12日	安	太古
CHENG RAINBOW	新加坡	7月12日	安	太古

北美洲線

海興	HAI XING	上海	7月17
勝利	KUO LIE	高橋	7月18
海豐棧	STRAIT CONTAINER	台輪	7月18
厚泰	NAVIKAPOL	上海	7月18
時成	SITTWAY	日本	7月18
其南	HP DONGNAM	釜山	7月18
萬春	WAN CHUN	日本	7月18
大南二號	TANG TUNG 2	高雄	7月18
昇昌	PICAPORT	日本	7月19
新南江	NEW HAI HUNG	上海	7月19

北 美 洲 線			
百榮盛	BARBER PRIAM	西北太平洋紐約	7月12
綠島	GREEN ISLAND	加州	7月12
豐興隆	HARBOR BRIDGE	美國西岸	7月12
司可米地	ARCHIMIDES	加州紐約	7月12
白蘭美	ORT. PREMIER	加州紐約	7月13
茂華隆	JAVA WINDS	加州	7月13
德成安輪	WESSER EXPRESS	加州西北太平洋	7月13
保隆德輪	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	7月13
中德輪	ORT. EXPLORER	西北太平洋	7月13
百達蘭沙	BARBAROSSA	加州加拿大	7月14
德源昌士	LUNA MAERSK	加州紐約	7月14
寶隆德	BUNGA RAYA	加州	7月15
美國寶隆	AM. MARKETER	加州紐約	7月15
有利隆	ELECTRO ACE	加州西北太平洋	7月15
洛杉磯	C. C. LOS ANGELES	加州西北太平洋	7月15
自由	SL. FREEDOM	西北太平洋	7月15
仙那摩	SIN. SINALOA	加州	7月15
長盛	EVER LOADING	加州	7月15
韓南元龍	KOREAN WONS SEVEN	加州紐約	7月16
利源士	ELECTRO ACE	美國西岸	7月16
東昌隆	ORIENT WINDS	加州	7月16
永平	TAEPING	西北太平洋紐約	7月16
廣福南	SL. PATRIOT	西北太平洋	7月16
新南順	C. C. SEATTLE	加州西北太平洋	7月16
明昌	MING STAR	洛杉磯紐約	7月16
德打士	MAERSK MAERSK	美國西岸	7月16
普蘭廷	PLANTIN	美國西岸	7月16
長園	EVER GARDEN	紐約	7月16
坪洲	PING CHIAU	加州	7月16
約翰遜建	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	7月20
海興輪	NEP. AMBER	西北太平洋	7月20
利芝嘉馬士	MAERSK MAERSK	加州紐約	7月20
長興	EVER LEVEL	加州	7月21
嘉林綠	GALLEON HONOR	洛杉磯三藩市	7月21
宜通	YVE LAN	加州西北太平洋	7月21
百榮威	BARBER HECTOR	西北太平洋紐約	7月22
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	7月22
耐隆	SL. ENDURANCE	加州西北太平洋	7月22
美新士	FALSTRIA	加州西北太平洋	7月22
太平洋快輪	AMERICAN NEW JERSEY	加州紐約	7月23
長興隆	PACIFIC EXPRESS	加州	7月23
東方快輪	KOREAN WONS JIN	加州紐約	7月23
他拉士高	ORT. DIPLOMAT	加州紐約	7月24
長興隆	TARASCO	加州	7月25
中國	C. C. OAKLAND	加州西北太平洋	7月25
德源	CHINA WINDS	加州	7月25
美國	SL. EXPLORER	西北太平洋	7月25
克羅士士	BAV BRIDGE	美國西岸	7月26
	CHARLES LYKES	加州	7月26

中 南 美 洲 線			
甲巴	KUBBAR	加聯比海	7月12
百榮隆	BARBER PRIAM	加聯比海南美	7月12
克勞士亞	CLAUDIA KOEGL	加聯比海	7月12
海興	SAX EXPORTER	智利	7月14
美國寶隆	AMERICAN MARKETER	巴拿馬	7月15
基士士	CHRISTINA ISABEL	南美洲	7月15
渣華拿	NI. NAGOYA	加聯比海南美	7月15
甲巴九	MALACCA MARU	中太平洋	7月15
渣華安	ML. ALKMAAR	美國中南海	7月15
太平	TAEPING	加聯比海南美	7月15
長興	EVER GARDEN	加聯比海	7月16
福隆加	FROIA SINGAPORE	加聯比海南美	7月22
百榮威	BARBER HECTOR	加聯比海南美	7月22
美國自由	AMERICAN LIBERTY	巴拿馬	7月22
約翰遜	COLOMBIA GLORY	加聯比海	7月23
荷倫	ISLA FLOREANA	南美洲	7月24

澳 洲 · 新 西 蘭 線			
白河口	BAI HE KOU	澳洲	7月12
福士	FALSTRIA	荷里曼特爾	7月12
托德吉	TOKI ARROW	新西蘭	7月13
海洋大使	OCEANIA COURIER	新西蘭太平洋	7月13
海乃大	ORT. AMBASSADOR	澳洲	7月13
橫濱	POTI ISLAND	澳洲	7月13
陳江台	ZHOU JIANG TAO	澳洲	7月17
亞細亞	KIEUD IOGANSON	澳洲	7月17
吳明勝	ASIAN PEARL	澳洲	7月17
新南隆	ZIM KAOSHUNG	澳洲	7月19
利馬馬	NL. MARSEILLES	新西蘭	7月21
火	THEA 3	新西蘭	7月21
伊利沙伯	ELISABETH BARKE	南美洲特	7月27

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由來	代理
JIN XIAN QUAN	香港	怡和
C.R. ABIDJAN	香港	怡和
TUNG PING	香港	怡和
JUPITER	香港	怡和
ELISABETH BAKKE	香港	怡和
EVER GRACE	香港	怡和
HP NAMJIN	香港	怡和
QING CHUAN	香港	怡和
FUKUZAKI MARU	香港	怡和
MONT BLANC MARU	香港	怡和
CORNELIA MAERSK	香港	怡和
SL. MARINER	香港	怡和
DYNAMIC ACE	香港	怡和
LUPIN	香港	怡和
CHUNG LIE	香港	怡和
MOSEL	香港	怡和
YI CHUN	香港	怡和
FENG YANG	香港	怡和
LU HAI	香港	怡和
HAI YUN	香港	怡和

今日出口船隻

船名	往來	代理
SPEC EXPRESS	香港	怡和
CHIN CHUN	香港	怡和
OSAKA MARU	香港	怡和
ASIA ACE	香港	怡和
TRADE CONTAINER	香港	怡和
H.K. EXPRESS	香港	怡和
PRES. JEFFERSON	香港	怡和

明日出口船隻

船名	往來	代理
ST. SENTARUM	香港	怡和
GEMINI MOON	香港	怡和
DYNAMIC ACE	香港	怡和
ELISABETH BAKKE	香港	怡和
MONT BLANC MARU	香港	怡和
ROYAL STAR	香港	怡和
MOSEL	香港	怡和
ALDIS	香港	怡和
SL. MARINER	香港	怡和
EUROPEAN EAGLE	香港	怡和
LUPIN	香港	怡和
FUSHIMI MARU	香港	怡和
JUPITER	香港	怡和
TUNG PING	香港	怡和
HP NAMJIN	香港	怡和
BANGKOK SWAPNA	香港	怡和
CORNELIA MAERSK	香港	怡和
LANKA SRIMANI	香港	怡和
NEP. TOPAZ	香港	怡和
PACIFIC SUNSHINE	香港	怡和
SCANDUTCH ORIENT	香港	怡和

明日入口船隻

船名	由來	代理
ST. SENTARUM	香港	怡和
GEMINI MOON	香港	怡和
DYNAMIC ACE	香港	怡和
ELISABETH BAKKE	香港	怡和
MONT BLANC MARU	香港	怡和
ROYAL STAR	香港	怡和
MOSEL	香港	怡和
ALDIS	香港	怡和
SL. MARINER	香港	怡和
EUROPEAN EAGLE	香港	怡和
LUPIN	香港	怡和
FUSHIMI MARU	香港	怡和
JUPITER	香港	怡和
TUNG PING	香港	怡和
HP NAMJIN	香港	怡和
BANGKOK SWAPNA	香港	怡和
CORNELIA MAERSK	香港	怡和
LANKA SRIMANI	香港	怡和
NEP. TOPAZ	香港	怡和
PACIFIC SUNSHINE	香港	怡和
SCANDUTCH ORIENT	香港	怡和

輪船停泊表

船名	由來	代理
JUN SHAN	香港	怡和
QU JIANG	香港	怡和
CLAUDIA KOEGL	香港	怡和
YANG ZI JIANG	香港	怡和
JIN XIAN QUAN	香港	怡和

明興貨箱運輸有限公司

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

香港辦事處：九龍彌敦道56-58號
電話：2-841138-9 3-841105-6
廣州辦事處：佛山汾寧路22號
電話：2-841138-9 3-841105-6

名神汽船株式會社

Meishin Line

船名	日期	往來
百利威	7月13日到	新加坡
"BALIWAG DOS"	7月14日到	新加坡
新力	7月17日到	日本
"SUNREX"	7月17日到	日本
海晴丸	7月19日到	新加坡
"KAISEI MARU"	7月20日到	新加坡
第士敷島丸	7月26日到	新加坡
SHIKISHIMA MARU NO. 13	7月27日到	巴生

總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中30號信大樓603室
電話：5-412821-4 5-439504

Japan Line

加航北線·接駁電話：H-216461

船名	日期	往來
"CLAUDIA ROEGEL"	七月十二日	香港
直航：La Guaira, Port Of Spain, Aruba, Curacao, Santo Domingo, Puerto Cabello, Fcl Containers For La Guaira/Cristobal, Aruba, Curacao, Port of Spain.		
"ALTIS"	七月十日	香港
直航：Acapulco, Manzanillo, Puerto Quetzal (Guatemala), Puerto Caldera, San Lorenzo, Cristobal, Panama, Colon, Acapulco.		

總代理：香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港干諾道中111號
電話：5-8441222
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室
電話：3-660237
澳門代理：永信洋行
電話：86972
收貨站：葵涌國際貨運碼頭第四號 (HIT (B4) L/C)

快速直航定期貨箱班輪

香港→海口/湛江

船名	日期	往來
華盈	7月13日到	海口
HUAYING	7月13日到	海口
華勝	7月13日到	海口
HUASHENG	7月13日到	海口
津星	7月13日到	海口
JIN XING	7月13日到	海口

香港明華船務有限公司
香港干諾道中111號
電話：5-439504

和北雙

揚子江二號

船名	日期	往來
M.S. "FENG YANG"	七月十一日	香港
M.S. "YANG ZI JIANG 2"	七月十一日	香港
M.S. "HAI AN"	七月十一日	香港
M.S. "MIN TSUNG"	七月十一日	香港
M.S. "BEI SHAN"	七月十一日	香港
M.S. "HE PING 2"	七月十一日	香港

招商局輪船股份有限公司
香港干諾道中111號
電話：5-439504

中國定期航線貨櫃服務

全貨櫃、散貨櫃及各類貨運

船名	日期	往來
香港一	7月13日到	香港
香港二	7月13日到	香港
香港三	7月13日到	香港
香港四	7月13日到	香港
香港五	7月13日到	香港
香港六	7月13日到	香港
香港七	7月13日到	香港
香港八	7月13日到	香港
香港九	7月13日到	香港
香港十	7月13日到	香港

訂載查詢
景華船務有限公司
5-414877 (8線)
香港德輔道中317號德商大廈1104室

THAI OVERSEAS LINE

泰國海外航線

船名	日期	往來
唯一泰國輪船	7月13日到	香港
定期航線全貨櫃服務 (可收散貨)		
船隻	日期	往來
泰紅寶	10/7	11/7
THAI TUBTIM	6/7	11/7
泰藍寶	13/7	15/7
THAI PAILIN	6/7	15/7

總代理：香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港干諾道中111號
電話：5-8441222
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室
電話：3-660237
澳門代理：永信洋行
電話：86972
收貨站：葵涌國際貨運碼頭第四號 (HIT (B4) L/C)

天津海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

船名	日期	往來
天翔輪	7月13日到	香港
M.V. "SKY HOVER" V.51B		
收貨日期：5/7-11/7		
開行日期：13/7		
收貨站：葵涌國際貨運碼頭 (MTL)		
電話：0-262349		
代理：華潤運輸有限公司		

地址：香港德輔道中268號華潤大廈10樓
電話：5-414877 (8線)

金線泉

M.S. "JIN XIAN QUAN"

船名	日期	往來
金線泉	7月13日到	香港
M.S. "JIN XIAN QUAN"		
收貨日期：5/7-11/7		
開行日期：13/7		
收貨站：葵涌國際貨運碼頭 (MTL)		
電話：0-262349		
代理：華潤運輸有限公司		

地址：香港德輔道中268號華潤大廈10樓
電話：5-414877 (8線)

NYK LINE

第一班船一心中南海：地址一四五五九二一五：話電

船名	日期	往來
蘇華倫	7月13日到	香港
M.S. "SOVEREIGN ACCORD"		
蘇華倫	7月13日到	香港
M.S. "SOVEREIGN ACCORD"		
蘇華倫	7月13日到	香港
M.S. "SOVEREIGN ACCORD"		
蘇華倫	7月13日到	香港
M.S. "SOVEREIGN ACCORD"		
蘇華倫	7月13日到	香港
M.S. "SOVEREIGN ACCORD"		

總代理：香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港干諾道中111號
電話：5-8441222
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室
電話：3-660237
澳門代理：永信洋行
電話：86972
收貨站：葵涌國際貨運碼頭第四號 (HIT (B4) L/C)

東方海外貨櫃航線

嘉倫納航線

船名	日期	往來
嘉倫納	7月13日到	香港
KARANA LINE		
收貨日期：5/7-11/7		
開行日期：13/7		
收貨站：葵涌國際貨運碼頭 (MTL)		
電話：0-262349		
代理：華潤運輸有限公司		

地址：香港德輔道中268號華潤大廈10樓
電話：5-414877 (8線)

天翔輪

M.V. "SKY HOVER" V.51B

船名	日期	往來
天翔輪	7月13日到	香港
M.V. "SKY HOVER" V.51B		
收貨日期：5/7-11/7		
開行日期：13/7		
收貨站：葵涌國際貨運碼頭 (MTL)		
電話：0-262349		
代理：華潤運輸有限公司		

地址：香港德輔道中268號華潤大廈10樓
電話：5-414877 (8線)

華潤運輸有限公司

華潤運輸有限公司

船名	日期	往來
華潤	7月13日到	香港
華潤	7月13日到	香港
華潤	7月13日到	香港
華潤	7月13日到	香港
華潤	7月13日到	香港
華潤	7月13日到	香港
華潤	7月13日到	香港
華潤	7月13日到	香港
華潤	7月13日到	香港
華潤	7月13日到	香港

總代理：香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港干諾道中111號
電話：5-8441222
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室
電話：3-660237
澳門代理：永信洋行
電話：86972
收貨站：葵涌國際貨運碼頭第四號 (HIT (B4) L/C)

有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service

船名	日期	往來
有成	7月13日到	香港
有成	7月13日到	香港
有成	7月13日到	香港
有成	7月13日到	香港
有成	7月13日到	香港
有成	7月13日到	香港
有成	7月13日到	香港
有成	7月13日到	香港
有成	7月13日到	香港
有成	7月13日到	香港

總代理：香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港干諾道中111號
電話：5-8441222
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室
電話：3-660237
澳門代理：永信洋行
電話：86972
收貨站：葵涌國際貨運碼頭第四號 (HIT (B4) L/C)

WORLD LINE

星加坡·巴生

船名	日期	往來
星加坡	7月13日到	香港
星加坡	7月13日到	香港
星加坡	7月13日到	香港
星加坡	7月13日到	香港
星加坡	7月13日到	香港
星加坡	7月13日到	香港
星加坡	7月13日到	香港
星加坡	7月13日到	香港
星加坡	7月13日到	香港
星加坡	7月13日到	香港

總代理：香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港干諾道中111號
電話：5-8441222
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室
電話：3-660237
澳門代理：永信洋行
電話：86972
收貨站：葵涌國際貨運碼頭第四號 (HIT (B4) L/C)

京運運輸(香港)有限公司

THE KEIHIN TRANS. (H.K.) LTD.

船名	日期	往來
京運	7月13日到	香港
京運	7月13日到	香港
京運	7月13日到	香港
京運	7月13日到	香港
京運	7月13日到	香港
京運	7月13日到	香港
京運	7月13日到	香港
京運	7月13日到	香港
京運	7月13日到	香港
京運	7月13日到	香港

總代理：香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港干諾道中111號
電話：5-8441222
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室
電話：3-660237
澳門代理：永信洋行
電話：86972
收貨站：葵涌國際貨運碼頭第四號 (HIT (B4) L/C)

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

船名	日期	往來
港亞	7月13日到	香港
港亞	7月13日到	香港
港亞	7月13日到	香港
港亞	7月13日到	香港
港亞	7月13日到	香港
港亞	7月13日到	香港
港亞	7月13日到	香港
港亞	7月13日到	香港
港亞	7月13日到	香港
港亞	7月13日到	香港

總代理：香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港干諾道中111號
電話：5-8441222
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室
電話：3-660237
澳門代理：永信洋行
電話：86972
收貨站：葵涌國際貨運碼頭第四號 (HIT (B4) L/C)

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

船名	日期	往來
TOHO	7月13日到	香港
TOHO	7月13日到	香港
TOHO	7月13日到	香港
TOHO	7月13日到	香港
TOHO	7月13日到	香港
TOHO	7月13日到	香港
TOHO	7月13日到	香港
TOHO	7月13日到	香港
TOHO	7月13日到	香港
TOHO	7月13日到	香港

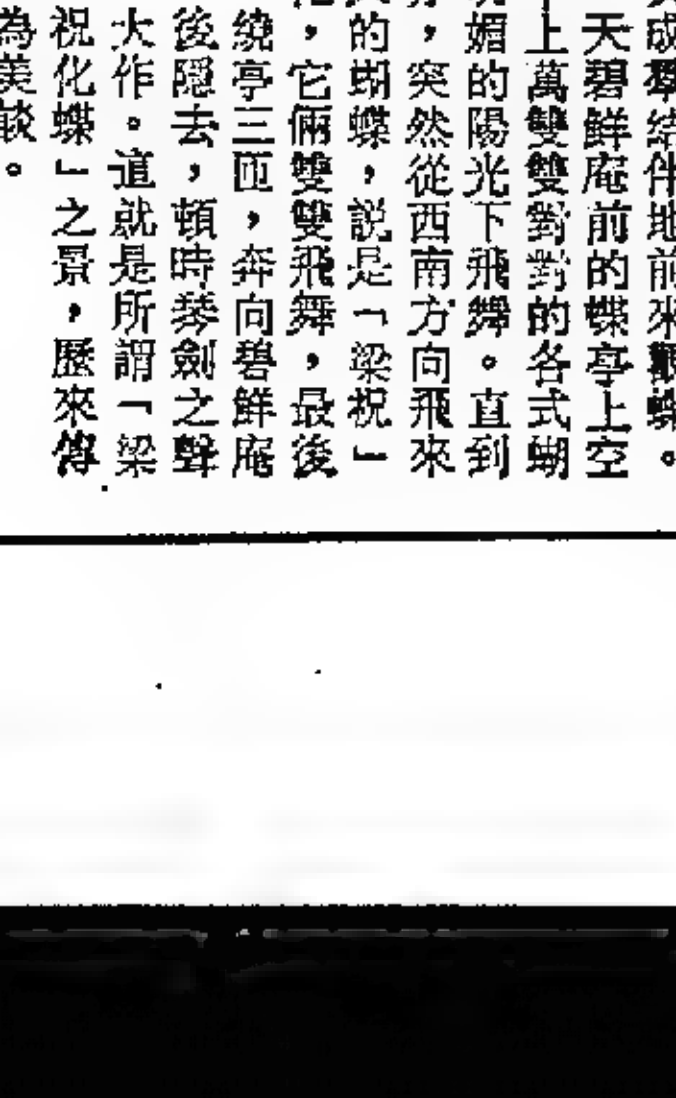
總代理：香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港干諾道中111號
電話：5-8441222
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室
電話：3-660237
澳門代理：永信洋行
電話：86972
收貨站：葵涌國際貨運碼頭第四號 (HIT (B4) L/C)

KYOSEI LINE

協成汽船株式會社

船名	日期	往來
KYOSEI	7月13日到	香港
KYOSEI	7月13日到	香港
KYOSEI	7月13日到	香港
KYOSEI	7月13日到	香港
KYOSEI	7月13日到	香港
KYOSEI	7月13日到	香港
KYOSEI	7月13日到	香港
KYOSEI	7月13日到	香港
KYOSEI	7月13日到	香港
KYOSEI	7月13日到	香港

總代理：香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港干諾道中111號
電話：5-8441222
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室
電話：3-660237
澳門代理：永信洋行
電話：86972
收貨站：葵涌國際貨運碼頭第四號 (HIT (B4) L/C)



11-113號二樓 電話：3-931886, 3-96333



納賽與萊根在日八月七... 索觀上席。賽決打單球網子男行進下溫的度二零百一氏華在斯。擊解碎冰和帽陽太以紛紛



行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用



南京中山陵的華表，台灣中山寺的石刻和東南亞華表... 浮陸、沈陽和影四（上圖）惠安石佛龕人正在雕。琢石獅。（下圖）惠安石佛龕人正在雕。琢石獅。



南京中山陵的華表，台灣中山寺的石刻和東南亞華表... 浮陸、沈陽和影四（上圖）惠安石佛龕人正在雕。琢石獅。（下圖）惠安石佛龕人正在雕。琢石獅。



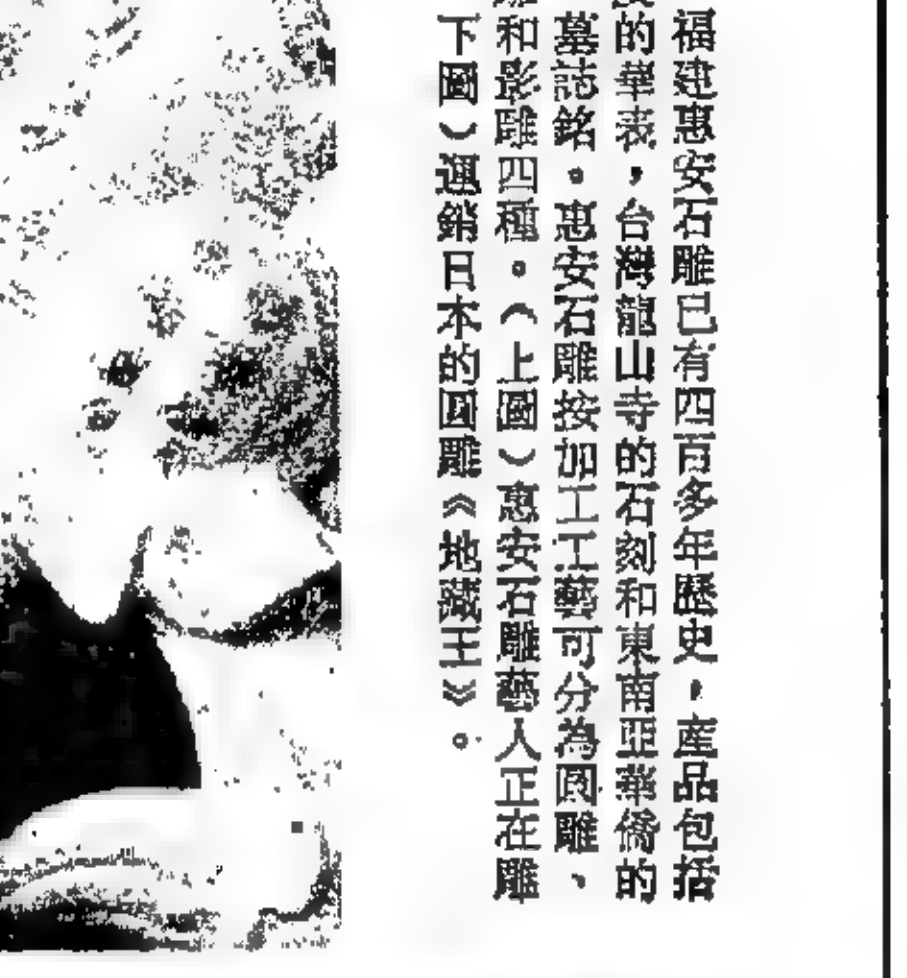
納賽與萊根在日八月七... 索觀上席。賽決打單球網子男行進下溫的度二零百一氏華在斯。擊解碎冰和帽陽太以紛紛



行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用



行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用



行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

中國國防部長張發奎，在日八月七... 索觀上席。賽決打單球網子男行進下溫的度二零百一氏華在斯。擊解碎冰和帽陽太以紛紛

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

行舉里德新在日星期徒克姆名多十五百二... 們德。戲金文進日六和日五六隊軍責職。議抗。役役」到受徵象，手雙額目錄感用

森碧廣告設計製作有限公司 致意

美國杜邦化工公司

TEC

地址：香港德輔道中
電話：H444171

